

## دکتر جهانگیر قائم مقامی دو نامه تاریخی در باره رویدادهای مشروطیت

در شماره یکم سال شانزدهم مجله ارجمند یغما ۱، دو سنده تاریخی را که از میان آنها به از اوراق و استناد خانوادگی در دسترس نگارنده قرار گرفته بود، با شرح کوتاه زیر عنوانی «دونامه راجع بوقایع مشروطیت» بچاپ رسید که باشیاه نام نویسنده نامه‌ها، مرحوم میرزا طاهر خان شیبانی معرفی شده بود و حال آنکه درست آن میرزا خلیل خان شیبانی بوده است و اینک دونامه دیگر از هموکه باز درباره برخی از رویدادهای روزهای گرم مشروطیت ایران و حاوی نکاتی جالب و گیراست باعکس آنها در اینجا از نظر خوانندگان گرامی میگذرد.

این دونامه مانند دونامه پیش به حاجی میرزا ابراهیم خان صدیق الممالک نوشته شده است<sup>۲</sup>، یکی تاریخ ۲۰ ذی قعده ۱۳۲۵ قمری است و دیگری اگرچه تاریخ ندارد ولی از روزی قراین مذکور در متن آن، در روز سهشنبه ۲۱ ذی حجه ۱۳۲۴ نوشته شده است زیرا می‌بینیم نویسنده در یکجا نوشته است «پریروز که یکشنبه ۱۹ بود...» و سپس از موضوع معرفی هیئت وزیران ورقن حاجی محتمش السلطنه به مجلس و اعتراض نمایندگان مجلس به عنوان وزارت برای مسیونور بلژیکی گفتگو می‌کنند و این وقایع مریوط به ماه ذی حجه ۱۳۲۴ بوده است.<sup>۳</sup> اینک متن دونامه مزبور:

(۱)

موردخ ۲۱ ذی حجه ۱۳۲۴

خداؤندگارا... البته از اوضاع مملکت، خاطر مبارک مسبوق است. از قرار مذکور امروز و کلای آذر با یحیان وارد خواهند شد جمی از کسبه بازار را می‌بندند که باستقبال بروند و آنها را با کمال احترام وارد کنند. پریروز که یکشنبه ۱۹ بود قرار بود وزرای مسئول در خدمت حضرت اشرف صدراعظم به مجلس پیاپید با تعبین حدود معرفی شوند چون دوروز قبل از روز نوزدهم وزراء خودشان به مجلس آمدند و رقمه باین مضمون از طرف صدراعظم بدون حضور وزراء به مجلس آمدند و رقمه باین مضمون از طرف ایشان قرائت شد. «خدمت و کلای محترم مجلس دارالشورای ملی صورت اسامی وزرای مسئول ازین قرار است : مشیر السلطنه وزیر عدیله، ناصرالملک وزیر مالیه، علاء السلطنه وزیر امور خارجه، مهندس الممالک وزیر معادن، علاءالملک وزیر علوم، حاجی دبیرالدوله وزیر لشکر، وزیر داخله، وزیر تجارت و اینها اشخاصی هستند که باید امورات را از روی قانون بگذارند». و کلای مجلس بعضی ایرادات کردند از آنجمله گفتن وزیر لشکر مسئول مجلس نیست وزیر جنگ مسئول است و باید بجای وزیر لشکر وزیر جنگ نوشته شود. دیگر اینکه باید توضیح کنند دیگر وزیری جز هشت نفر نخواهد بود و امورات مملکتی از این هشت نفر خواسته بیشود که باید بدایم از

۱- شماره فروردین ۱۳۲۲ - ۲- اصل این متن در تصرف نگارنده است.

۳- راک به تاریخ مشروطه تأثیف کسری درص ۲۰۵ تام ۲۰۸ چاپ شم.

وَلِمَنْدَلْيَانْ وَلِكَوْنْ وَلِكَوْنْ وَلِكَوْنْ وَلِكَوْنْ

فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ مُرْجِعًا فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ مُرْجِعًا

دیگر دل است و بسیار می‌گذرد و بحوبه رک در محل محبت و بمناسه از زندگی  
درست داشتم که دیگر نماینده محبت از ازای طلاق بـ رک شد و بخطه را در  
دانه همین مطلب بهم داشتم که همچنان از این دسته علی‌پوشان تبدیل محبت از این  
آنها خواهد بودند و بجهت اینکه متری عورت از زن تقدیم محبت و متر از زن بهش  
نه باشد

صلیل نمود و دیر کشیده و صبح هنگام است فرنگی  
دیگر از صلح ممکن نظر بگیر که سپاه رست زور از مردم  
نهاد پس از دارود خوش شنید چنانچه روسیه باز از درودی  
در آینه روز بکمال و تحریم دارد لشته آپریز نهضتیه ۱۹ بود قرار در روز پروردی  
کسریل در حضرت حضرت اشرف صدر علیهم السلام نهضتیه باقی ماند  
جهن در روز قدرت از درودیم درین احوالی بخوبی بگذشت اینجا  
ستاره عالم علوم اسلامی

از طرف صدر عظیم مردم حضور در روز دی مهر لاهه در قمه بان منیری از  
پیشتر نیز (نمایت اسدی محمد) پسر در راز اور رای تقدیر است  
اس سی در روزی مکمل از خود نهاد است شریعته در زیر مذکور می‌باشد

امروز بعد بمسیونوز که وزیر گمرک و پست بوده چه بنویسیم باز وزیر خطاب کیم یامدیر گمرک . در اینخصوص مذاکرات و کشمکش و گفتگوی زیبادی شد آخراً امر موقوف بمحاجه تانوی شد که جناب محترم السلطنه این مطالب را بعرض حضرت اشرف صدراعظم برسانند و جواب بدھند . همین قدر عرض میکنم اوضاع عالم بکلی تغییر کرده و اخلاق و اطلاعات مردم درین موارد بحاجتی رسیده که تصویش غیرممکن است . میرزا احمد خانی است که سبقاً جزو وزارت خارجه بوده و در عمل تذکره کار میکرده است البته اطلاع دارید که بدؤاً ایشان از مشاغل خودشان دست برداشته و داخل انجمن ملت شدند حال بمقامی رسیده که در مردۀ من روی بالا میبر [کذا] رفته البته وعظ میکند و اقا هزار نفر کسبه و غیر کسبه روزهای جمعه بمدرسه مروی میروند و بفرمایشات ایشان گوش میدهند . مسلماً اگر یک مجنهدی بمیبر [کذا] برود آنقدر جمعیت حاضر نمیشوند که میرزا احمد خان مرده از برای خودش فراهم کرده است . از این مقوله هرجه عرض کنم تمامی ندارد . زیاده جسارت بعرض ننمود .

(۲)

موافق ۲۰ ذی قعده ۱۳۲۵

د خداوند گارا ... درخصوص فهرستهای صندوق که دست مردم مانده خیلی مذاکرات شده است آخراً امر از مجلس شورای ملی اینطور مقرر شد که فهرست یونیتیل صندوق را در صورتیکه از پنجاه تومان زیادتر نباشد تومانی پنجهزار پردازند و بقیه بماند تا تکلیف آنرا بعد معلوم نمایند . اتفاقاً بی پولی باندازه شد که فهرست های پنجاه تومانی را هم تاکنون توانسته اند پردازند . عجالتاً تمام مردم ویلان و سرگردان مانده اند . هیچ کس تکلیف را نمیداند . چندیست که میگوئید باید وزارت خانه را اظهار کند . فقط بهمین اسم قانع شده ایم والاحضری نیست که شخص بتواند در آنجا مطالibus را اظهار کند . صدهزار درجه بدتر از سابق شده است خصوصاً این دوروزه که بعیده بعضی ملت دوفرقه شده و بعیده برخی شخص اول مایل باین ترتیبات نیست . مثلاً در ده دوازده روز قبل جناب شیخ فضل آفه و آقا آخوند رستم آبادی و دوسره نفر دیگار از آقایان باجمعی از قاطرچی ها در میدان توپخانه چادری برپا کرده اظهار داشتند که ما مشروطه نمیخواهیم و مشروطه میخواهیم . کم کم کار این گفتگو بالا گرفت . پس از تحقیقات معلوم شد که اعلیحضرت این دستور العمل را داده اند و اشخاصی هم که دستور العمل صورت خارجی اینکار را میدهند از قبیل امیر بهادر و سعد الدوله اند . روز دوم مشروطه طلبها دکاکین را بستند و تماماً در مسجد سپهسالار حاضر شده جناب آقا سیدعبدالله را هم حاضر کرده اظهار کردد که از قرار معلوم شاه با آن دسته همراه است و ما اینطور سلطان نمیخواهیم . اعلیحضرت هم از برای مترسک توپها را بیرون کشیدند و پس باز هاتفنگ و فشنگ دادند از طرف مشروطه طلبها هم جمع کثیری قریب سه هزار نفر تفنگدار اطراف مسجد و مجلس حر کت میکرند همچو شهرت داده بودند که دولتی ها میخواهند مجلس را بگیرند و وکلا را متفرق نمایند . بعد از چهار پنج روز ولایات خبر شده تلگرافات خیلی سخت

شند و ده هزار زد و ده هزار خ سبع فصل ام و کاخ خود رفم ام از دره هنر بر زرگان  
پیغمبر زد از هزار ده سیاه این زبانه بود و در پر باز کرد و فهم رفته شده هنر و طبقه نموده ایم از زمین مکاری  
همچنان خسرو بد رفت بر راه تحقیقت سعی نهاد علیحضرت پیغمبر هنر بر زرگان ام و بخواست  
و پیغمبر هنر صورت فارجی میگذاشت به زن پسر هنر بر زرگان ام و سه المدود ده هزار زمین هنر و طبله  
دیگر پیغمبر رفته داشت و بجهة سبب بدر خوارش خوب است یعنی سه المدود ده هزار زمین  
و ده هزار سعیت داشت با آن دسته هم رفاقت داشت بخطاطی سلطان نموده علیحضرت پیغمبر هنر  
ز پیغمبر دیگر کشته شد پیر باز کانه شد و پنهان دادند و زلوف شد و طبله  
مع کنگره رفیع شد هنر و نفیسه ملکه پیغمبر زد و کلد و مختار شد کنگره بگذشت  
در ده نیمه هزار خ سعیت داشت و بدر احوال سبب و پیغمبر رفاقت شد و بگذشت  
و دیده است خوارش علاوه است خیلی نیست یعنی از زمانه اندیشه ای نهاده علوف را نیغمه  
که همچو علوف را سلطان نمیگشت از زمانه کامیاب شد این خیلی نیم از ده هزار خ میگذشت  
بیچاره فوج رفته دیگر خ سبع فصل ام ده هزار ایل این دار زمانی عدالتی داشت و بیچاره  
و اعدام فوج اندیشه ای دشمنی داشت و پیغمبر رفاقت پیغمبر شد هنر و طبله  
ایم روزی تریبون پیغمبر روز روایت داده ایم ز خوارش علاوه را از زمانه پیغمبر است و  
پیغمبر ایم چون مکاری از زمانه پیغمبر شد هنر و طبله داده ایم دیگر از زمانه  
لهم خواهد و ز جنگ قاتم شد ایم ده زمین هنری داشت و پیغمبر رفاقت فوج ایم خواهد  
بخت داشت و ز جنگ قاتم شد ایم ده زمین هنری داشت و پیغمبر رفاقت فوج ایم خواهد

رسید از آنجمله آذر بایجانیها تلکراف کرده بودند که ما محمدعلی میرزا را سلطان مملکت آذربایجان نمیدانیم این بود که آقا از این تلکرافات ترسیده بخیال صلح افتادند . دیروز جناب شیخ فضل‌الله و همراهان ایشان را از باغ گلستان خارج کردند . حال رفته‌اند بمدرسه مروی وامنیت میخواهند و فحش بدولت میدهند . فقط قصد شاه بهمن‌زدن ترتیب و تشکیل وزراء بود بهم زد . ناصرالملک را فرستاد بفرنگستان و گفت خودش میل داشت بروز ما هم اجازه دادیم . از قراریکه میگویند نظام‌السلطنه وزیر مالیه و رئیس وزراء ، ظفرالسلطنه وزیر جنگ ، قائم مقام که وزیر همایون باشد وزیر تجارت ، بقیه بحال خود باقی هستند . زیاده عرضی ندارد ایام شوکت مستهدم باد .

خلیل شبیانی

## مجید اوحدی – یکتا زیان جهل

نشاید آنکه کند دعوی سخنداشی  
مسلم است که نتوان کند جهانیانی  
تو را بگوییم یک از هزار تادانی  
چگونه پی بری اند رموز قرآنی  
چگونه لاف ذنی از علوم یزدانی  
که موردم زند از حشمت سليمانی  
فسون سحر باعجاز از تناک جانی  
که از سکوت توان عیوب خود پیوشانی  
 تمام عمر نشسته است در پشمیانی  
شده است شهره بدانانی و سخنداشی  
سمند تند مران ترسمت فرومانی  
ولیک خلق یقین می‌کنند نادانی  
که چیست معنی آن در زبان ایرانی؟  
ز شکل خود بدگر شکل‌ها بگردانی  
که صرف بهره پولی بود که بستانی ا  
که وای بر توازن این شغل واين مسلمانی  
جوان و پیر، مسلمان، یهود و نصرانی  
شدند هر سه بمیدان جهل قربانی  
هزار عاقل در کار او بعیرانی  
که جهل کاخ وجودت کشد بویرانی

هر آنکه خواند الفایی از علوم ادب  
کسبکه خانه خود را نگاه نتوان داشت  
هزار نکته باریکتر نمود این جاست  
تو را که نیست خبر از علوم ظاهر دین  
تو را که نیست جز ابلیس رهنمای عمل  
جدال نادان با بخردان بدان مساند  
مضاف رو به با شیر از تهی منزی است  
چو خود ندانی ، بالله خموشی اولیتر  
باساکسا که یک حرف ناصواب زدن  
باساکسا که خموشی چوکرده است شعار  
بگو بنادان کمتر ستیز با دانا  
تو خواهی آنکه بدانایت کنند اقرار  
دو تن جدال همیداشتند بر سر صرف  
یکی بیکفت که صرف آن بود که لفظی را  
تنی دگر که همی بود صیرفی می‌گفت  
شنید این سخن اذصیرفی قبیه و گفت  
جدالشان ره بالاگرفت و جمع شدند  
به جوب و سنگ همی کو قتند یکدیگر  
فکند جاهل دیوانه سنگی اند راه  
بکبر پند ز یکتا و گرد جهل مگرد